

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 48  
  
**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

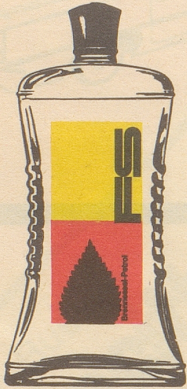
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FS

## das Haarwasser mit Garantie!



Wir können es uns leisten, FS-Haarwasser mit der Garantie «Erfolg oder Geld zurück» anzubieten. Weil wir wissen, dass FS auch Ihr Haarproblem löst. Traditionell bewährte Kräuterextrakte vereinen sich mit modernen FS-Wirkstoff-Komple-

xen und dem FS-Haarfestiger zu einem Haarpflegemittel von höchster Wirksamkeit. Schuppen und Haarausfall gehören mit FS der Vergangenheit an.

Parfumerie Franco-Suisse,  
Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel



Am Sitsch  
si Mainig



Dar Seppli isch im Vorarlbergischa dussa uff dWält khoo. Siini Mama isch Schwizzari gsii, siina Vattar Oöschtriihhar. Wias halt asoo goo khann, siini Eltara sind noch a paar Jöörlü nümman uuskhoo mitanand und hend si schaida loo. Dar Seppli isch dar Mama zua-gschprohha worda. Noch a paar witarä Joor hätt dar Seppli a nöüja Papa khriagt, das haifst dMama hätt – immar no im Vorarlbergischa dussa – a Schwizzar khenna glänt und na ghüüroota. Dä Summar hätt Pfamillja vum Seppli gnuag khaa vum Usoland und isch zruugg graist in dSchwizz, ga Zürri. Seppli isch no schualpflichtig gsii und isch noch da Summarfeeria in dSekhundaarschual iitratä. Nochama Moonat isch abar dPolizej khoo und hätt am Seppli dSchual varbotta, well är Oöschtriihhar sej und khai Nidarlassigsbewilligung hej. Taatsächli, Mama und Papa Schwizzar hend ganz vargässa, für iarna Buab asona Bewilligung zvarlanga. dPolizej isch schtreng noham Buachschaaba vum Gsetz voorganga, dar Fall Seppli isch zur khantonaala Fremdapolizej khoo und bej dar Aiggenössischa glandat. Dää Buab muaß widar ussa gan Oöschtriih, isch entschidda worda. Vu dött uss khann är denn an dSchwizzar Fremdapolizej a Gsuach iiraicha und eersch wenn säbb bewilligt wordan isch, tarf är widar zu siina Schwizzar Eltara ga Zürri und in dSekhundaarschual iitratä. Punkht. Paragraaf sowiso. Das isch vor andarthalb Moonat passiert. Dar Seppli isch immar no im Usoland und i hann miar sääga loo, bis siins Gsuach behandlat wärdi, khönnandi guat no zwai witarä Möönat varschtriihha. Noch miinara Mainig isch do aswäär nitt ganz normaala. Dar Seppli abar sihhar nitta.

### Im WK gehört

Zürich suchte einen Hipo, nur einen. 18 meldeten sich und einer wurde angestellt. Da trifft er einen Freund, der sehr erstaunt ist ob der Anstellung, da sie doch schwer sei zu bekommen wegen der Rechnungsprüfung, die man durchlaufen muß. Da sagt der Hilfspolizist: «Bim Rächne hämmer müese ussrächne, was 21 und 7 gid, und da bin ich mit 32 am nächschte gsi.»